

High Holidays

Rosh Hashanah Daytime Kiddush

Before the Rosh Hashanah daytime meals, the challah bread is covered and the following text is recited over a cup brimming with wine:

תִּקְעוּ בַחֲדָשׁ שׁוֹפָר בְּכֶסֶה לַיּוֹם חֲגֵינוּ
כִּי חֹק לְיִשְׂרָאֵל הוּא מִשְׁפָּט לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב
סְבִרֵי מְרִנָּן
בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְרֵי הַגָּפֶן

Transliteration:

Tiku bachodesh shofar, bakeseh liyom chageinu.

Ki chok liYisrael hu, mishpat leE-lohei Yaakov.

S avri maranan.

Baruch atah Ado-nai E-loheinu melech ha'olam borei pri hagafen.

Translation:

Sound the shofar on the New Moon, on the appointed time for the day of our festival.

For it is a statute for Israel, the judgment of the God of Jacob.

Attention, Gentlemen!

Blessed are You, L-rd our G-d, King of the universe, who creates the fruit of the vine.

After the wine is drunk, the assembled wash their hands and begin the meal with Hamotzie over the bread, which is dipped in honey.